



NO. 243



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Antonia Pavlic 8-8-71
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, DECEMBER 24, 1970

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

Nemiri na Poljskem bili prava revolucija

Nove podrobnosti, ki prihajajo iz Poljske zlasti preko švedske, kažejo, da so imeli nemiri na Poljskem pretekli teden obliko prave revolucije.

WASHINGTON, D.C. — V državnem tajnistvu proučujejo podrobno vsa poročila, ki so prišla iz Poljske in od tam se vedno prihajajo. Največ jih pride iz Švedske, ker so imeli švedski časnikarji in drugi poročevalci možnost priti v poljska baltska mesta, ko so bili izgredi v teku. Švedsko poslanstvo v ZDA je potrdilo, da je več švedskih poročevalcev potovalo na Poljsko, se tekom nemirov vrnilo in potovalo ponovno tja. Zato so poročila teh tako obsežna in sorazmerno zanesljiva.

Poročevalec Kurt Karlsson od lista Expressen v Stockholmu sodi, da je bilo samo v Gdansku tekom izgredov ubitih najmanj 300 ljudi. Ameriški strokovnjaki nimajo razloga, da bi dvornili v ta poročila, pa jih jemljejo vendar na znanje z neko mero dvoma, ker ameriško poslanstvo v Varšavi samo ni imelo nobenih možnosti neposredno pogledati v dogodke v Gdansku, Gdini in Szečinu.

"Kar se je dogodilo v Gdansku," piše Karlsson, "je bila revolucija in to — uspešna. Krajevno vodstvo Komunistične partije je razobesilo belo zastavo skozi okno vrhnjega nadstropja in zapustilo to z dvignjenimi rokami. Hiša je bila zažgana in partijski vodniki so padli v roke 3000 pristaniških delavcev, ki so prikorakali v mesto iz pristanišča v sprevođu." On poroča dalje, da je bila v pristanišču Gdanska v tem času vladala ruska vojska in da se neko rusko tovorno ladjo, ki je bila zasidrana v pristanišču, delavci zažgali.

V Szečinu naj bi bili pristaniški delavci ostali v Warsky ladjedelnih, dokler jim ni bilo obljubljeno, da bodo dobili 15% poviška pri plačah, četudi jih je imela vojska obkoljena.

Pogajanja radi Bucherja se niso končala

RIO DE JANEIRO, Braz. — Brazilski gverilci so ugrabili švicarskega diplomata Bucherja 7. decembra in takoj predlagali brezsilni vladni, naj izpusti 70 gverilcev in jim omogoči odhod v Alžirijo, nakar bodo tudi oni osvobodili Bucherja. Brazilska vlada je na predlog načelno pristala, toda pogajanja se zmeraj niso končala.

Brazilska vlada je dobila spiske zahtevanih gverilcev, toda ne verjame spisku. Zahteva, naj ga Bucher sam napiše in podpiše, naslovi pa na brazilskega sodnega ministra. Upajo, da bo ta formalnost kmalu opravljena, ker gverilci postavljeni zahtevi načelno ne ugovarjajo.

Novi grobovi

John Kuhar

V Parma Community bolnišnici je umrl 46 let stari John Kuhar, preje z E. 81 St., zdaj iz Chesterlanda, O., zaposlen pri Kinnear Corp. kot popravilalec garažnih vrat, mož Dolores, roj. Gorski, oče Leonarda, Davida, Linde in Susan, brat Franka, Antoinette (Nettie) Dobies, Ann Mulh in Josephine LaPash. Pokojni je bil član Društva sv. Lovrenca št. 63 KSKJ in Veterans of Foreign Wars Post No. 7592 v Chesterlandu. Pogreb bo iz Fioritto Lyndhurst pogrebnega zavoda na 5236 Mayfield Rd. v soboto ob 9.15, v cerkev sv. Anselma v Chesterlandu, nato na All Souls pokopališče.

Zavarovanje pred paniko v pogledu nevarnosti za zdravje

WASHINGTON, D.C. — Predsednikov posebni svetovalec v pogledu čistote okolja Russell Train hoče preprečiti ponovitev panike, ki je nastopila zadnjič, ko so morali umakniti s trga več milijonov konzerv tune, v katerih naj bi bilo preveč živčnega srebra, in ko so morali nedavno odstraniti kisline NTA iz mila in raznih vrst pralnih in pomivalnih praškov.

Train in njegovi sodelavci pripravljajo zakonski predlog, ki bo določal, da je treba vse kemikalije preje preskusiti v pogledu škodljivosti človeškemu zdravju in posebej okolju, predno jih je dovoljeno dodati kateremukoli izdelku, ki ga javnost uporablja.

Čilski levičarski zagrizenci postajajo nestrpni

SANTIAGO, Čile. — Čilski levičarski nestrpneži se jezijo, ker dr. Allende ne dere dosti hitro na levo, zato hočejo motiti njegov režim na različne načine. Trenutno širijo na primer vesti, da so desničarji že začeli organizirati oborožen upor. Policija še ni mogla odkriti sledi takih pripravah.

Levičarji trdijo, da se uporniške čete zbirajo ob čilsko-argentinski meji, toda dokazati svojih izjav pa ne morejo. Zdi se, da hočejo predvsem držati javnost v stalnem strahu pred "nepredvidenimi dogodki". Resni informacijski viri pa ne pripisujejo nobene vrednosti takim novicam.

Življenje je najcenejše na Malti

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Iz zadnjega mesečnega statističnega poročila ZN je razvidno, da je med 80 mest na svetu življenje najcenejše na Malti. Življenjski stroški znašajo tam komaj 62% njujorskih. Najdražje mesto na svetu je Phnom Penh v Kambodži, kjer je življenje tako drago kot v New Yorku. Na otoku Cipru je pa življenje približno tako drago kot na Jalti.

Južni Vietnam bo še potreboval pomoč ZDA

WASHINGTON, D.C. — Strokovnjaki za nevojško pomoč Južnemu Vietnamu trdijo, da bo ta prihodnje leto potreboval take pomoči za \$750 milijonov, nekaj več kot sedaj. Pomoč bo nato postopno nekaj manjša, toda Južni Vietnam ne bo mogel shajati brez nje vsaj še eno desetletje, če bo vojna omejena, če ne, pa še veliko dalj.

Nixon bo predložil povišanje za nazaj

Povišanje pokojnin, vdovnin in preživnin Social Security, ki ga je Predstavniški dom odobril še v maju, je običajno.

WASHINGTON, D.C. — Kongres je v torek odšel na božične počitnice, s katerih se bo vrnil v ponedeljek, 28. decembra, da konča, kar bo še zmoželo do 3. januarja opoldne, ko poteka njegova poslovna doba. Med drugimi predlogi je običajni predlog za povišanje pokojnin in drugih izplačil Social Security, ki sta ga odobrila tako Predstavniški dom kot tudi Senat. Prvi je izglasoval 5% povišanje še v preteklem maju, drugi ta mesec 10% povišanje, ki naj bi stopilo v veljavo s 1. januarjem 1971.

Ker so na zakonski predlog obesili v Senatu celo vrsto dopolnil, ki imajo svoje močne nasprotnike v enem od obeh zborov, je običaj ves predlog, četudi ni imel nobenih načelnih nasprotnikov in je bilo le treba doseči kompromis za enotno besedilo in skupni odstotek povišanja.

Ko je za letošnji predlog propadel, je predsednik Nixon izjavil, da bo stavil prihodnjemu Kongresu, ki se bo zbral 21. januarja k svojemu zasedanju, predlog za povišanje pokojnin Social Security za nazaj vse od 1. januarja 1971. Upajo, da bo tak predlog hitro odobren v obeh zbornicah in poslan predsedniku v podpis. Zamuda izplačila povišanih pokojnin naj ne bi bila tako prevelika. Če bi Kongres sedaj povišanje odobril, bi poviška ne bilo mogoče izplačati pred aprilom. Tedaj upajo, bo mogoče povišek izplačati, če bo Nixonov predlog Kongres res naglo odobril.

Zavore petkrat močnejše

Zavore sedanjega povprečnega avtomobila so približno petkrat močnejše od njegovega motorja.

Še štirje Apollo poleti

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša se je odločila za prednost vsem 4 Apollo poletom na Luno, četudi bi bilo treba kak drug vesoljski program za nekaj časa odložiti v skladu z omejenimi sredstvi. Se pred nekaj časom so ugibali, da bi dva poleta Apollo črtali in izvedli samo še dva. Polet Apollo 14 je predviden za začetek februarja in raketa Saturn V je že na vzletišču. Moštvo je z uspehom izvedlo prve preskušnje.

NASA ima v načrtu izvesti tudi "grand tour" vesoljski polet, ki bo vesoljsko vozilo brez človeške posadke pripeljal v bližino zunanjih planetov Jupiterja, Saturna in Neptuna. Ti bodo namreč proti koncu tega desetletja v taki legi drug napram drugemu, da jih bo mogoče od blizu "pogledati" z enim samim vesoljskim vozilom. To je edinstvena priložnost za dolgo dobo, ki jo NASA noče zamuditi.

Vesoljska postaja ali laboratorij je važen program NASA, ki pa utegne biti zakasnen, če bo proračun NASA treba še bolj omejiti. S tem načrtom so se že dalj časa ukvarjale letalske sile, pa ga nato opustile ali vsaj odložile. Sovjetski vesoljski napor je posebno obsežen prav na tem področju.

Lunohod I. spet prenočuje

MOSKVA, ZSSR. — Tass je objavil, da je lunsko vozilo Lunohod I, ki je v zadnjih dveh tednih, ko je bil na Luni "dan", izvedlo vrsto "izletov" po Luni in opravilo več nalog, včeraj prekinilo svoje delo z dovolj električne sile za varno "prenočitev" do 7. januarja 1971, ko bo včeraj nastopivša lunna noč končana.

Posebna naprava bo vzdrževala temperaturo v notranjosti Lunohoda I na 59 F, med tem ko bo izven njega temperatura padla na 202 pod ničlo. Električne baterije so se napolnile preko lunskega "dneva", da bodo vzdržale preko dveh tednov "noči".

ROGERS O "SPORAZUMU" S SEVERNIM VIETNAMOM

Državni tajnik W. P. Rogers je dejal včeraj na tiskovni konferenci, da ne more biti nobene omejitve za letalske napade na Severni Vietnam, če ta vztrajno zaničava, da obstoja o tem kak sporazum iz leta 1968, ko je predsednik L. B. Johnson ustavil letalske napade na Severni Vietnam.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik R. M. Nixon ni vezan z nobenimi omejitvami v odreditvi letalskih napadov na Severni Vietnam, če bi bilo v nevarnosti o dahanje ameriških vojaških sil iz Južnega Vietnama, je dejal včeraj državni tajnik W. P. Rogers na svoji tiskovni konferenci. Te besede naj bi končale razpravo, do katere je prišlo v javnosti po predsednikov tiskovni konferenci 10. decembra, ko je govoril o možnosti novih letalskih napadov na Severni Vietnam. Nekateri so hoteli videti v tem ponovno povečanje vojnega napora za zmago nad rdečimi, ko so izgledali za uspeh razgovorov v Parizu skoraj čisto splahneli.

Rogers je dejal, da je položaj sedaj popolnoma drugačen, kot je bil leta 1968, ko so ZDA prenehale s stalnimi letalskimi napadi na Severni Vietnam, ker je v teku odhod ameriških čet iz Južnega Vietnama. ZDA so pripravljene še dalje upoštevati "sporazum" iz leta 1968 o končanju letalskih napadov, toda, če Severni Vietnam vstrajno zanikava obstoj vsakega takega sporazuma, potem je to vprašanje "akademsko". Kajti, če ni sporazuma, potem tudi ni nobenih omejitev.

Državni tajnik je razkril, da je predsednik L. B. Johnson novembra 1968, ko je svojim sodelavcem sporočil ustavitev letalskih napadov na Severni Vietnam, povedal, da sta tako Hanoi kot Moskva obveščena, da bodo ZDA izvidniške polete nadaljevale. Oba sta to vzela na znanje in Hanoi se je "sporazuma" večinoma tudi držal.

Vesti, da so rdeči pri razgovorih v Parizu včeraj spremenili svoje stališče v pogledu za-

teve po koalicijski vladi v Saigonu, je Rogers zanikal. Položaj v Parizu je nespremenjen, rdeči uporabljajo razgovore za svojo propagando. Nobenega izgleda ni, da bi rdeči skoro začeli resne razgovore, ki naj bi vodili do kakšnega sporazuma. W. P. Rogers je tudi izročil seznam ameriških vojnih ujetnikov v Parizu zastopnikom sen. E. M. Kennedyja in sen. J. W. Fulbrighta označil za propagando. Njen smoter naj bi bil zakriti "barbarstvo" in "nečloveško postopanje" z vojnimi ujetniki v Severnem Vietnamu, ki je v odločnem nasprotju z določili mednarodnega dogovora.

Zadnje vesti

VARSAVA, Polj. — Poljska skupščina - Sejm — je včeraj sprejela odstop predsednika vlade J. Cyrankiewicza in imenovala na njegovo mesto dosedanjega podpredsednika vlade Piotra Jaroszewicza, gospodarskega strokovnjaka, ki je bil doslej odgovoren za trgovske odnose Poljske do drugih socialističnih držav v Comeconu. Cyrankiewicz je bil izvoljen za predsednika republike namesto Mariana Spychalskega, ki je bil skupaj z Gomulko izločen iz Politbiroja preteklo nedeljo. Novi predsednik vlade je objavil zamrzitev cen za dve leti in izboljšanje odnosov s katoliško cerkvijo.

WASHINGTON, D.C. — Obrambni tajnik M. R. Laird je včeraj odredil reorganizacijo armadne obveščevalne službe, ki bo prišla pod neposredno njegovo vodstvo, med tem ko je doslej bila podrejena glavne-mu stanu armade.

PHNOM PENH, Kamb. — "Rdeči Kmerci", kot se imenujejo domači rdeči oddelki v Kambodži, so se ponekod uprli Severnim Vietnamcem in prešli na vladno stran. Neka taka skupina je razkrila nezaupanje med domačini, ki so jih rdeči privabili ali prisilili v svoje vrste, in med Severnimi Vietnamci, ki v glavnem vodijo boj proti vladnim silam v Kambodži.

BOGOTA, Bol. — Včeraj je predsednik republike gen. Torres pomilostil in izpustil francoskega komunisto Regisa Debray, ki je skupaj z Guevarom hotel leta 1967 organizirati revolucijo v Boliviji in v drugih področjih Andov. Poskus se ni posrečil, Guevara je bil ujet in ubit, Debray pa je bil obsojen na 30 let ječe. Od sedel je nekaj čez tri leta. Iz Bolivije je odletel v Čile, kjer ga bo danes sprejel predsednik republike Allende, vnet pristalski marksizma.

SAIGON, J. Viet. — Obe strani sta sprejeli premirje, zaveznika za 24 ur, rdeča za 3 dni. Vlada trdi, da so rdeči premirje, ki je komaj začelo, že ponovno kršili. — Pretekli teden je padlo v bojih v Južnem Vietnamu 23 ameriških vojakov, manj kot kdajkoli v zadnjih 5 letih.

Iz Clevelanda in okolice

Poroka—

V soboto, 26. decembra, ob dveh popoldne se bosta v cerkvi sv. Pavla na Chardon Rd. poročila gđc. Patricia Ann Cimperman in dr. Reuben Siragarian iz New Yorka. Mlada nevesta je najstarejša hčerka g. Louisa in ge. Mary Cimperman in vnučinja ge. Rose Cimperman od Cimperman's Meat Market na 1115 Norwood Rd. Trgovina bo zaradi tega v soboto ves dan zaprta. Novoporočencema iskrene čestitke in veliko božjega blagoslova na skupni življenjski poti!

Zadušnica—

Jutri, na Božič, bo ob osmih zjutraj v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antona Levstika ob 1. obletnici smrti.

Pevski zbor Korotan—

Zbor Korotan ima v nedeljo ob dveh popoldne vajo. — Prihodnji četrtek, 31. decembra priredi Korotan v SND na St. Clair Avenue silvestrovanje, na katero so vabljeni vsi člani in prijatelji Korotana. Na razpolago bodo večerja in okrepčila.

Korejska vojna se je začela na pobudo Severne Koreje

NEW YORK, N.Y. — Sedaj smo dobili nov dokaz za to ugotovitev: spomine tovariša Hruščeva. Piše namreč v njih, da je bil takratni ministrski predsednik v Severni Koreji Kim avtor načrta, kako vdreti v Južno Korejo in jo tako hitro zasedati, da bi Amerika zgubila veselje do vmešavanja.

Stalin sam ni bil za ta načrt, toda ni pritiskal na Kima, naj pusti vse skupaj pasti v vodo, zato je pa bil Mao za vojno in je verjel, da se Amerika ne bo mešala v to zadevo.

Ta izjava je zato zanimiva, ker so komunisti do sedaj doledno trdili, da je vojna izbruhnila na ameriško pobudo. Položaj je bil stvarno tak, da Amerika ni mislila na komunistični napad in ga tudi ni tako zgodaj pričakovala.

Sredstvo proti samomorom

STANFORD, Calif. — Raziskovalci se že leta trudijo, da bi našli v možganih to, kar povzroča duševno depresijo, obupnost, ki vodi do samomorov. Skupina strokovnjakov Stanford University misli, da je našla kemikalijo, ki povzroča tako stanje in tudi sredstvo za njegovo ozdravljenje.

Različen prirast cerkva

NEW YORK, N.Y. — Cerkve v ZDA so v desetletju 1930-1940 pridobile okoli 5 milijonov novih vernikov, v desetletju 1940-1950 pa okoli 22 milijonov. To je bil čas, velike gospodarske depresije in vojne. V razdobju po korejski vojni je porast zastal, pa se začel v zadnjih par letih zopet večati.

LEPO PROSIMO:

Poravnajte zapadno naročnino že ob prvem obdelilu. Prihranite nam delo in nepotrebne stroške. Omogočite našemu listu dober nadaljni razvoj. Hvala!

COLD WAVE



Vremenski
prerok
pravi:

Mrzlo, naletavanje snega. Najvišja temperatura okoli 22.

SVETI VEČER



Ivan Zorman

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 248 Thursday, Dec. 24, 1970

Božični mir

Božič je praznik družine, prav posebno pa božični večer. Nekaj tihega, domačega, tajinstveno svetega čuti na ta večer verno srce. Bog in njegova dobrotta sta nam prav posebno blizu. Jaslice, polnočnica, božične pesmi, katerih imamo Slovenci v tolikšni izbiri, božično razpoloženje prav posebno poudarjajo in poglobljajo. Tihota in mir napolnjujeta naša srca.

V tem času želi biti vsakdo doma. Če ne more tja, mu poročajo misli v domačo sobo med domače, tja pred jaslice.

Koliko je Slovencev po svetu raztepenih, koliko po vseh delih sveta, ki to prav posebno čutijo. Čim dlje od rojstne domovine smo, tem večja je moč Svete noči, tem večja želja v srcu praznovati Sveti večer med domačimi pod rodnim krovom in v domači cerkvi poslušati vedno lepo: "Sveta noč, blažena noč..."

Vsi verni slovenski ljudje v zamejstvu bomo Božič praznovali v miru. Sveti božični dan je praznik po vsem svobodnem svetu. Družine bodo zbrane v domači hiši, božična misel jih bo vezala. Kljub morebitnim težavam in stiskam življenja bo na obrazih izraz miru, vdanosti in poguma, ki jih daje Božje dete na ta dan krščanskemu človeku.

Mi, ki smo zapustili rodno domovino, zapustili rodni krov in želji po boljšem in večjem kosu kruha ali pa v želji po svobodi, mi vsi bomo Božič praznovali v miru in brezskrbnosti. Kako ga bodo pa preživljali naši rojaki doma?

Slovenci smo razen nekaj tisoč Prekmurcev vsi katoličani. Ni dvoma, da je nekaterim vera vsajena globlje v srce, drugim manj, prav tako ni nobenega dvoma, da nekateri po njej žive, drugi pa so njene zapovedi pozabili, toda gotovo je v naši rojstni domovini še vedno preko devet desetih ljudi, ki bi radi praznovali Božič, kot so ga praznovali njihovi očetje in dedje, kot ga praznuje ves svobodni svet. Radi bi ga praznovali, pa oblasti tem željam nočejo ustreči.

Komunistični oblastniki, ki tako radi govorijo o svobodi, ki jo naša domovina v obilni meri uživa, Božiča ne priznajo.

"Slava Bogu na višavah in mir ljudem na zemlji, ki so blage volje," so peli angelci na Sveti večer na betlehemskih poljanah.

Slava in čast Bogu! Amerika, o kateri ves svet tako rad poudarja, da je popolnoma zmaterializirana in da je njen edini bog dolar, daje Bogu priznanje in čast. V našem življenju, pa naj bo to privatno ali javno, ima Bog še vedno prvo vlogo. Ni skoraj prireditve, če ne vpoštevamo športa, ki jo ne bi otvoril duhovnik te ali one vere.

Na našem denarju stoji napisano "In God We Trust". Vanj zaupamo, nanj gradimo vsi, od predsednika in zvezne vlade pa do državljana v najbolj zapuščenem predelu dežele. Ni dvoma, tudi med nami v Ameriki je precej takih, ki jim ni za Boga in za skrivnost božične noči, toda hvala Bogu, ti so še vedno le mala manjšina.

Uradna Amerika priznava Stvarnika, sama Izjava o neodvisnosti govori o njem. Ko bi Stvarnika hotel priznati tudi ves ostali svet in ko bi se hotel ravnati po njegovih zapovedih, bi imeli mir na zemlji!

Ne bilo bi sedanje mednarodne napetosti, ne strahu pred atomskimi in vodikovimi bombami. Ne bilo nam bi treba trošiti milijarde dolarjev za orožje, za obrambo dežele, z njimi bi lahko zgradili krasne ceste, postavili bolnišnice, da bi bilo v njih mesta za vse bolnike vseh vrst, zgradili šole, kjer bi se lahko otroci učili vsega dobrega in koristnega, pa še bi nam denar ostajal. Z njim bi lahko obilo pomagali deželam, ki so zaostale v gospodarskem razvoju, pomagali obleči in nahraniti na milijone raztrganih in lačnih po vsem svetu.

Vse to bi lahko storili, če bi ves svet priznaval Stvarnika in njegove zapovedi.

Svobodni svet Stvarnika priznava, toda ga čisto priznava samo na jeziku, njegove zapovedi pa spregleduje ali gre enostavno preko njih, kot da bi za sedanjí čas ne veljale. Življenje ustanoviteljev te dežele je bilo polno žive vere. Ta jim ni bila samo na jezikih, oni so iz nje in po njej živeli. Bog in vera sta bila bistvo in središče vsega življenja; zato so vzdržali in napredovali.

Tudi sedanjí svobodni svet bo moral iskati svojo moč na poti nazaj k veri, h krščanskim osnovam, nazaj k evangelijskim resnicam, na katerih je vsa zahodna kultura zgrajena. Brez vrnitve k tem osnovam, brez vere vanje in brez pripravljenosti za nje žrtvovati tudi svoja življenja, se svobodni svet ne bo ohranil. Svoboda je dobrina, za katero se je treba vsak čas boriti, katero je treba vsak čas braniti, braniti pred ljudmi, ki niso blage volje!

Ljudje blage volje! — Ko bomo sedeli nocoj zbrani okoli jaslic, bodo naša srca polna miru, ker bomo v resnici blage volje! Toda kako dolgo bo blaga volja ostala v naših srcih? Samo ta večer ali morda še na sam Božični dan ali celo dotlej, da se bomo v ponedeljek pojavili na delu in nateleli na prvega človeka, ki nam ni ljub?

Naj bi blaga volja ostala v naših srcih skozi vse leto prav do prihodnjega Svetega večera in razlivala okoli nas mir, ki ga današnji svet tako pogreša, blaga volja pa naj bi zavladala tudi med oblastniki v naši rojstni domovini in prinesla našim rojakom resnični božični mir!

BESEDA IZ NARODA

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

33. Božični duh

PRINCETON, N.J. — Dolgo pred božičnim praznikom na tem kontinentu veliko slišimo o božičnem duhu — Christmas spirit. Je to čas, ko mnogi mislijo na najrazličnejše darove svojim dragim in najbolj potrebnim. Milijoni premišlujejo, kaj naj bi kupili v veselje onim, ki jih posebej ljubijo. V angleški literaturi najdemo posebej izstopajoče božičnega razpoloženja v SCROOGE-u, v Dickensovi zgodbi A CHRISTMAS CAROL. Ko smo dorasčali, so nam naši starši in učitelji pripovedovali najrazličnejše pripovedke o SKOPULJI Z NOGAVICO.

Celo v naših lastnih družinah smo čisto opazili, da je bila rorda mati veliko bolj darežljiva in za uboge razumevala kot oče. Zelo nam je padlo v oči in motilo nas je, če smo naleteli na skopega trgovca, delodajalca, čbtrnika, gostilničarja, starše ali celo duhovnika. Eden naših zvestih uslužbencev, ki je dolga leta delal za Rockefellerjevega očeta v enem tukajšnjih podjetij, trdi, da ni mož nikomur pennyja dal v dar. Da pa je vedno našel kako priliko, da delavcu pri plači malo pritrja.

Danes sem kot pripravo na božič kazal večim razredom naših dijakov in popoldne karmeličankam, po mesečni konferenci o božičnem veselju, mnoge najraznovrstnejše fotografije iz delovanja naših misijonarjev in misijonark po večini misijonskega sveta. Razpravljali smo skupno o božiču in božični skrivnosti. O duhu dajanja, o srečevanju, o božičnem duhu. V čem da je? Kako se v življenju kaže? Kaj je zanj značilno? Kako si ga lahko osvojimo? Vsak je dobil božično podobico japonske Marije, ki svetu Jezusa prinaša... Pred menoj je spet polno misijonske pošte iz vseh kontinentov. Kratka poročila sestre Rosarie iz Formoze, br. Vidmarja iz novega delokroga v Indiji, 16. decembra na Madagaskar odšlega g. Gajška, farmacistke Silve Žužkove iz Ugande, ravnateljice Angeline Martelančeve iz Jeruzalema, u-smiljenke Palmine Dvoršak iz Betlehema, Ivanke Pokovec iz Malazije, Franciške Novakove iz Siam, Magdalene Kajnceve iz Indije, Fr. Roberta iz Tanzanije, brata Močnika iz Portorika, Ksaverije Lesjakove iz Južne Afrike, Fr. Pavlina iz Hong Konga, sestre Ivane iz Slavonije. Iz vseh pisem veje upanje in božični duh, kljub mnogim vestem, ki niso vesele. Končno je tudi božično veselje globoko duhovnega značaja in ni nujno, da bi ga spremljal smeh ali celo krehot, kot posvetno veselje čisto po svoje in napak pojmujejo.

Od mnogih iz terena, ki so brez pridržka sebe v celoti Bogu darovali za širjenje božjega kraljestva, ne smemo pozabiti v božičnem veselju mnogih sodelavcev in sodelavk MZA, vedno številnejših poverjenikov in poverjenic ter ogromno število zvestih molivcev in darovavcev za najrazličnejše naše pionirje na terenu. Verjetno vsi ti soglašajo z nedavnimi mislimi misijonarja Buha, ki piše: "Kdorko-

li ima malo srca, pa nekaj dolarjev odveč (vedno je kaj odveč, če je srce pripravljeno dati!), naj rad pomaga, kjer sam želi. 'Saj srečen ni, kdor srečo uživa sam.' In takih sebičnejšev je dandanes vse preveč v teh bogatih časih. Postoj, sezi v žep, pa boš nekoga osrečil in sam vsaj zaslužil srečo!"

V naših molitvah so ob božičnem prazniku posebej vsi misijonski sodelavci in prijatelji, ki so prikupljeni na bolniško posteljo. Goreči MZA poverjenik za Nemčijo Rev. Franc Šeškar, 8000 Muenchen 13, Gorgenstrasse 72/I, je pravkar bil ponovno odpeljan v bolnico: Krankenhaus Kempfenhausen, 8136 Percha bei Starnberg, Station B, Zim. 3, kjer ne more maševati in bo moral ostati vsaj do konca januarja, da mu ublažijo strahotne posledice dachauskega trpljenja. Pišimo mu, vesel bo. Oglasimo se mnogim drugim bolnim, ki jih poznamo in ne moremo do njih osebno. Njih vdano prenašanje bolezni je velikanski blagoslov misijonski Cerkvi. In vsemu delovanju ter sodelovanju MZA med rojaki in Slovenkami po širnem svetu. Naj bo tudi to storjeno v pravem božičnem duhu. V Kristusu smo — eno.

Radujemo se v božičnem duhu nad odločitvijo slovenskega župnika v ZDA, s posebnim farinim odborom, pod vodstvom profesorja-laika, ki so sklenili preštudirati v nekaj mesecih možnost pomagati kot cela fara eni misijonski župniji na Madagaskarju, v rokah slovenskega misijonarja. Pobuda je odlična in posnemanja vredna, v duhu in po željah Vatikanskega koncila II. Da fara iz zaledja prevzame kritje vseh stroškov za vodstvo misijonske fare, ki nima stalnih dohodkov, kot mi tu v zaledju.

Pozdravljamo pripravljenost nove poverjenice MZA na Mid-Westu, katere naslov bo objavljen, čim sodelovanje malo bolj razvijemo. Dobre volje ima veliko.

Osebnost se najiskrenejše zahvaljujem vsem, ki ste velikodušno molili za moje ozdravljenje. Je spet vse v redu, Hvaležen sem in bom molitve vračal dnevno, posebej pri sv. maši. Pokora nas z Bogom in dušami še bolj povezuje. Karmeličanke v Flemingtonu, N.J., so mi 18. dec. posebej objubile moliti veliko za vse sodelujoče v naši MZA ter za vse slovenske misijonarje in misijonark, ki jim pomagamo. Priporočil sem jim prav vse, zdrave kot bolne.

Božični duh je izražen na vidan način v lepih misijonskih darovih teh dni. Mrs. Angela Čebašek iz Jolieta, Ill., je žrtvovala \$100 (za dva najbolj potrebna na Madagaskarju; za bolnico za gobavce in za zdravišila, Mariji v zahvalo za uspešno težko operacijo za lanski božič).

Neimenovana gospodična iz New Toronta je darovala 50 kanadskih dolarjev za krst za morčkov. Mr. Joseph Zele od WERE RADIO v Clevelandu \$25 za Br. Frank Močnik v Puerto Rico. Mr. in Mrs. Frank Skvarča, Racine, Wisconsin, \$17

(za vse). N.N. iz Pa., \$15 (za g. Petra Opeko).

Po \$10 so darovali: Družina John Bančić, Weston, Ont. (za vse); Mr. in Mrs. Lojze Vrtačnik, Cleveland, O. (za g. Majcena); Mrs. Katica Jereb z otrokoma, Cleveland, O., za vse, v spomin rajnemu možu Tonetu); Mr. Henrik Kremžar, Cleveland, O. (za vse, namesto venca za pok. Franca Lončarja); Mrs. Frances Koprivnik, Ely, Minn. (za vse); Miss Sonja Ferjan, R.N., Hoboken, N.J. (za bivšo sodelavko v srbski bolnici, sestro Marjeto Mrhar, Madagaskar); Neimenovana iz Alberte (za vse); Mrs. Frances Marolt iz Floride (za najbolj potrebne uboge ob božičnem prazniku); Neimenovana iz Clevelanda (kjer je potreba največja, v zahvalo za vse prejete dobrote v 50 letih življenja); Mrs. Lucija Ponikvar, s svojimi otroci, St. Catharines, Ont., (za reveže, v kanadskih dolarjih).

Naj Božje Dete utrjuje in ohranja božičnega duha v vseh darovavcih!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.

Naznanilo tretjerednikom

CLEVELAND, O. — V januarju 1971 ne bo shoda clevelandske slovenske tretjeredniške skupnosti, ki bi morala biti 10. januarja 1971 pri Sv. Vidu. Shod tretjega reda sv. Frančiška bo šele 28. marca 1971 ob dveh popoldnevih v cerkvi sv. Vida. Vodil ga bo vizitator p. rev. Atanazij Lovrenčič, OFM, iz Lemonta. Po shodu v cerkvi bo v mali dvorani vidovskega avditorija važen razgovor o zadevah Slovenske tretjeredniške skupnosti. Vse ude in udine III. reda prosim, da se ravna po tem.

Mir in vse dobro!
Mrs. Frances Petrič, tajnica

Božično voščilo

BUENOS AIRES, Arg. — Božič je veličasten praznik! Spominjamo se rojstva Kristusovega, ki je dal človeštvu najmodrejši in najučinkovitejši nauk za srečno življenje družine in pravično ureditev družbe: Ljubi svojega bližnjega kakor samega sebe!

Človeštvo trpi in ne najde izhoda, ker zametava modrost tega nauka. Slovenski narod v domovini trpi, ker mora živeti v kaosu materializma, porojenem iz sovražstva, ki ga je sejla komunizem.

Slovenski demokratični izseljenci, ki živimo v svobodi, smo raztreseni po vseh kontinentih. Toda duhovno vez med nami ohranja nezlomljiva vera v svobodo naše domovine. V svobodo, v kateri bodo tudi naši bratje in sestre mogli slaviti in doživljati brez ovir vso lepoto praznika rojstva Gospodovega in bo po vsej Sloveniji odmevalo: KRISTUS JE ROJEN.

V tej želji voščim blagoslovljen Božič vsem članom načelstva, članom zaupniškega zbora, organiziranim članom kakor tudi somišljenikom in prijateljem Slovenske krščanske demokracije — SLS.

Miloš Stare,
načelnik SKD - SLS

V Joliet je prišel sv. Miklavž

JOLIET, Ill. — Morda bo Tone s hriba kaj več povedal o popoldnevu preteklo nedeljo, ko je prišel v dvorano sv. Jožefa sv. Miklavž.

Ze v cerkveni veži je bilo objavljeno vabilo na Miklavžev večer, ki ga priredi Slov. šola v dvorani sv. Jožefa 13. decembra ob 2h popoldne. Živžav je bilo slišati, ko sem stopila v dvorano. Joj, to je pa precej otrok in starši so prišli z njimi. Poznala sem le novonaseljence in njihove otroke, a

tu so bili tudi angleško govoreči starši s svojo mladino.

Komaj so čakali na prihod sv. Miklavža. Pripravljali so se nanj že mesec dni poprej. Prišel je malo po drugi uri, zakaj kot iz Milwaukeeja je precej dolga.

Pred prihodom je postavila marljiva slov. učiteljica Ivanka Markun otroke v dve vrsti. Miklavž jih je že slišal, kako so znali povedati o njem. Govorili so: Zdaj bo prišel sv. Miklavž. En fantek je vprašal: "Kaj ti bo prinesel?" Vsi dečki so povedali: Boben, puško, sabljico — prosim pa ne palico. Zdaj so prišle na vrsto deklice. "Kaj ti bo prinesel?" Vse so zaklicale: Eno lepo punčko in pa novo risanko. Hitro so povedali, kaj so se še naučili.

Zapelali so:

*Prav vesel iz šole grem,
dosti lepega že vem.
Kar naučil sem se v šoli,
nočem zabiti nikoli.*

Pa je nekdo spet začel:

*Ciciban teče v zeleni dan.
Ptičica, znanka v goščavi
vsak dan lepo ga pozdravi:
"Ciciban, ciciban,
dober dan!"*

*Ciciban, kaj pa je danes, čuj,
nekateri so ga vprašali,
kaj ti to ptička prepeva,
po vsej goščavi odmeva:
"Cicifuj, cicifuj, fej in fuji!"*

*Aha, danes se nisem umil še,
danes sem res cicifuj.
Ciciban brže se umije.*

*Ptička zapoje spet:
"Ciciban, ciciban, dober dan!"*

Jaz sem se spomnila nanj še iz Milwaukeeja. Miklavž jih je prijazno nagovoril. V njegovem spremstvu sta bila dva angela, za njim pa sta se prirnila dva vražona. Miklavž je otroke prijazno nagovoril. Bil je velik, lepo oblečen, sivobela brada mu je visela od ust. Še Rozinovemu Franceljnu je bil všeč, kar malo podoben mu je bil. Klical je otroke na oder in jim delil darila, ker so tako pridno hodili v slovensko šolo.

Nekateri otroci so se bali parkeljnov, a ko so videli, da je Miklavž poklical msgr. Butala in da je v dvorani tudi g. Mala-vašič, so se skorajžili.

Dva fanta pa je vragon le zanesel v temnico, a sta mu ušla. Miklavž je poklical na oder g. msgr. in mu dal steklenico zdravil. Pa še mene, ki sem od daleč gledala, je obdaril — hvala mu!

Otroci so dobili lepe darove. Lepo se je poslovil od mladine, od dobrih staršev, od pridne učiteljice Ivanke ter odšel po dvorani.

Neka gospa je stopila na oder in izročila slov. učiteljici sopek rednih nageljnjev. Zaslužila jih je.

Vsi navzoči smo bili povabljeni na kavo in dobre sladkarije, ki so jih pripravile dobre jolietске gospe. Otroci in starši so bili zelo veseli in vsi so sklenili, da bodo pridno nadaljevali s poukom v slov. šoli. Zdaj se že uče lepe božične pesmi.

Povedati moram še to, da so prišle nekatere ameriške učiteljice od sv. Jožefa na ta prijazni Miklavžev večer. Hvala jim!

Lojzka Verbič

IZ NAŠIH VRST

Richmond Heights, O. — Cenjeno uredništvo! Priloženo Vam pošiljam ček za obnovno naročnino za mojega brata Jožeta v Sloveniji. Kar je več, naj bo v pomoč listu.

Vam voščim in želim prav veselo in blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto ter Vas lepo pozdravljam! Vaša naročnica

Anne Kozel

Pueblo, Colo. — Cenjena uprava! Priložena je poštna na-

kaznica za enoletno naročnino, ki mi poteče 29. decembra 1970.

Želim Vam vesele božične praznike in srečno novo leto in ostajam Vaša naročnica

Mrs. Anna Gradisar

Indianapolis, Ind. — Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam naročnino za Ameriško Domovino. List imam rada in ga vedno težko pričakujem. Morda Vas bo zanimalo, da sta se mi v letu 1970 izgubili samo dve številki.

Želim Vam in vsem naročnikom lista veselo božične praznike in srečno novo leto in Vas lepo pozdravljam!

Mrs. Antonia Bayt

Cicero, Ill. — Spoštovana uprava! V prigibu tega pisma pošiljam ček za enoletno naročnino dnevnika "Ameriška Domovina" za leto 1971.

Želim Vam blagoslovljene praznike in mnogo uspeha v novem letu. Vaš

Ivan J. Drčar

Toronto, Ont. — Cenjeno uredništvo! Ameriška Domovina, katero prebiram že več let, mi napravi veselo vsakokrat, kadar pride v hišo. Obnavljam naročnino za eno leto in prilagam ček. Obenem izražam vso pohvalo uredništvu lista in želim vsem skupaj, tudi naročnikom in bravcem, veselo božične praznike in srečno novo leto. Vse iskreno pozdravljam!

Jože Kastelic,
71 Simpson

Claremont, Calif. — Spoštovano uredništvo! Podpisana priloženo pošiljam ček za enoletno naročnino. Z Ameriško Domovino sem vsesplošno zadovoljna. Vesele božične praznike ter srečno nastopajoče novo leto 1971 želim uredništvu in vsem bralcem Ameriške Domovine.

S spoštovanjem

Maria Schwlatsch

Lusaka, Zambija. — Spoštovano uredništvo. Z veseljem in hvaležnostjo sprejemam Vaš list, katerega mi brezplačno pošiljate sem v daljno Afriko!

Voščim Vam blagoslovljene praznike in veliko uspeha v novem letu pri Vašem zaslužnem delu.

Vaš vdani

p. Jože Kokalj

Cleveland, O. — Spoštovano uredništvo! Ker mi poteče naročnina, Vam tu prilagam ček za eno leto in dva dolarja za tiskovni sklad.

Ameriška Domovina vsebuje zelo zanimivo branje. Zelo všeč mi je Zenska košarica, njeni posući, koristni in topli sestavki. Celotnemu osebju želim veselo božične praznike in srečno novo leto ter prirsčno pozdravljam!

Ana Petric

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo! Priloženo Vam pošiljava denarno nakaznico za obnovno enoletne naročnine in prilagava dva dolarja za sklad.

Z Ameriško Domovino smo zelo zadovoljni, ker nam prinaša novice od vsepovsod. Res, velika škoda, da je nekateri Slovenci še nimajo in tem jo prav tople priporočam.

Vsem, ki se trudite z izdajanjem slovenskega dnevnika Ameriške Domovine, se za požrtvovalnost prav lepo zahvaljujem in Vam voščiva veselo božične praznike in srečno ter uspešno novo leto 1971. Posebej bi rada voščila Kotičkovemu stricu, ki tako lepo odgovarja na otroška pisma, da se tudi nama bistri glava, ko čitava. Sedaj poznavam že vso Gorenjsko, popreje nama je bila znana. Dolenjska, pa smo itak mislili, da je za našo "lužo" konec sveta. Stric je res pravi učenik prijateljstva.

Še enkrat vsem prav lep pozdrav!

Terezija in Jože Bohneč

The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

...the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frances Yucevicius
Social Director	Nancy Owen
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

KOTIČKOV STRIC OTROKOM



Sveti večer bo, ko boste brali te-le besede. Božični prazniki so vedno lepi. Učijo nas preprostosti, ki je gotovo ena najlepših čednosti. Naj vam, dragi otroci, na začetku Kotičkova voščim žegnane božične dni. Vsem otrokom, ki hodijo v šolo pri Sv. Vidu in vsem otrokom slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti. Pa tudi vsem tistim otrokom, ki so daleč od slovenskih šol in jim je slovenska šola domača hiša. Prav tako žegnane prazničke Vašim staršem in Vašim učiteljem. Obenem voščim vsem tudi žegnane dni v novem letu. Teda Kotička ne bo, pa Vam želim povedati, da prosim Boga, da bi vsi srečno hodili skozi leto 1971. Zdravi in veseli in ob roki svojega angela varuha.

In zdaj še nekaj pisemce.

Dragi Kotičkov stric!

Oglašam se prvič. Hodim v drugi razred slovenske šole pri Sv. Vidu. Letos sem imela lepe počitnice. Bila sem v Sloveniji pri stari mami in pri starem atu. Obiskala sem tudi druge sorodnike. Kopala sem se tudi v morju. Videla sem morski klobuk. Bila sem tudi v Postojnski jami. Zelo mi je bilo všeč. Prav lepo Te pozdravljam.

Denise Cah

gel. Najlepše Te pozdravlja
Edi Stepec

Dragi Edi!

Slišal sem že o tem parku, tam pa nisem bil še nikoli. Sem prepričan, da mora biti lepo, za kaj povsod, kjer je gmajna, je lepo. Na gmajne sem bil vselej neumen. Seveda, zame je težko do parka priti. Doma je bila druga gmajna, ko sem skoraj v gmajni živel. Tudi se daleč iz mesta in peš do tja ne pridem. Če me kdaj kdo pobere, jo pa kresnem tja. Morda se celo srečava in jaz Ti bom z zaprtimi očmi povedal, kako se kakšnemu drevesu reče. Samo s prsti bom lubje otipal. Hvala Ti za pisemce in prav lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Jaz sem stara dvanaest let in hodim v sedmi razred. Celo leto je že minilo, odkar sem Vam zadnjič pisala. Danes naj spet enkrat. Skoraj bo božič in huda zima. Upam vendar, da ne bo tako hudo kakor lansko leto. Imam rada sneg, pa ne mraza. Pozimi moramo kuriti v hiši in tudi toplo se je treba obleči. Brez tega je kmalu bolezen. Upam, da to zimo ne boste bolni. Lepo Vas pozdravlja

Kristina Rožman

Draga Kristina!

Poglej no, zlomka, tako dolgo si nisva pisala. Kako brž mine eno leto, kajne? Da, božič je na durih in sneg se bo nemara tudi kmalu spet zaprnil. Ti imaš rada sneg, le mraza ne. Kristina, jaz ne maram ne enega ne drugega. Sem hudo vesel, da mi želiš zimo brez bolezni. Ne vem kako bo. Majhno mraza zadene stare kosti, pa je že krehanje in vse druge nadloge. Starost je nadležna stvar, toda ubraniti se je ne moreš. Tudi jaz Ti želim vse dobro. Lepo Te pozdravljam in zdaj nikar ne odlašaj s pisanjem celo leto.

Dragi Kotičkov stric!

Ze večkrat sem Vam pisala, odkar hodim v šolo. Danes Vam vendar prvič pišem kot učenka sedmega razreda. Sem stara dvanaest let in se hočem dobro naučiti sloveščine. V slovenski šoli moramo prebrati eno slovensko knjigo do božiča. Jaz bom brala Kaplana Klemenca, ki ga je napisal Karel Mauser. Kaj pa Vi mislite o tej knjigi? V angleški šoli se učim še kar dobro in se skoraj vsak dan učim. Če sem lena, je mama huda. Kako pa kaj Vi? Upam, da ste zdravi. Doma pomagam mami in tudi igram se. Naj zdaj končam to pismo in lepó Vas pozdravlja

Darinka Mauser

Draga Darinka!

Zelo lepo, da se želiš dobro naučiti sloveščine. Lep jezik je to, Ti rečem. In bereš, mi pišeš. Do božiča boš prebrala Kaplana Klemenca. Je tisti potkon, ki je knjigo napisal, kakšna Tvoja zlahta ali kaj? Mi-mogrede sem že srečal tistega grivarja, govoriva pa ne veliko. Kako pa kaj jaz, me barša. Pri najboljšem koncu figo prida. Star sem, kašelj me nekaj razganja, tako, da to leto tudi počitnice ne bom zamesil. Jaslice sem postavil v kot in to bo tudi vse, kar bom imel. Drevesčka ne bo. Kakšen kofetek bom spil na Silvestra večer, roženkranček odbrnkam in se spravim na pograd. Veš, punčka, ko je človek star, je svet majhen. Brez njega lahko živiš, duša je že tako odtrgana od telesa. Za nit se ga še drži. Ti želim srečne počitnice in mami in atu tudi. In če vas je več v hiši, še tistim.

Tako, dragi moji, dobro praznujte, božjemu Otroku izročite svoje in mamine in atove skrbi. Vsi jih imamo, Bog daj, da bi jih mogli tudi v novem letu dobro nositi. Kakšen očenašek pridenite še zame, zmeneta. Bom tudi jaz kakšno molitvico za vas rekel.

Bog z vami vsemi v novem letu! Vaš Kotičkov stric

Tiskovni sklad A.D.

Dolgoletni naročnik lista g. Charles Skufca, Cleveland Hts., Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dramatsko društvo Liliija, Cleveland, Ohio, je prispevalo \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ob priliki božičnih praznikov. Zasluznemu in delavnemu slovenskemu društvu za dar prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Martine, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Anton Znidarsic, Cleveland, O., je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Spoštovana družina Lončarjeva, Cleveland, Ohio, je darovala ob priliki božičnih praznikov \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin blagopojnega moža in očeta Franca Lončarja. Lončarjevima za dar iskrena hvala!

Zvesta naročnica lista g. Ana Petrič, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesta naročnica lista g. Joseph in ga. Terezija Bohnec, Toronto, Kanada, sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesta naročnica lista Mrs. Frances Kocjan, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik in dobitnik lista g. Stefan Marolt, Cleveland, Ohio, je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Naj prejme našo toplo zahvalo!

Od Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu

EUCLID, O. — Na letni seji Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu je bilo navzočih 304 članov in članic, kar je vsekar rekord vseh naših sej. Asesment so pobirali kar štirje člani, pa jih je še "martralo". Bilo je živahno kot v panju. Dnevni red je bil dolg, toda je potekal precej gladko. Letna poročila so bila kratka in stvarna. Klub šteje 640 članov vzlic temu, da jih je v desetih letih umrlo 192. Blagajna je precejšnija kljub temu, da podpiramo člane in razne ustanove ter da vse odbornike in delovno osebje poštno plačamo. Izvoljen je bil skoro ves stari odbor, kajti če te člani dobijo v klešče, te ne izpušijo več, dokler ne omagaš. Včasih je bilo drugače in smo se kar "tepli" za odborniška mesta. Po seji je bila večerja, zabava in domač "koncert".

Po prihodnji seji 7. januarja bo Toni Mrak predvajal zanimive slike iz Rusije, Sibirije in Japonske, kjer sta z ženo pred kratkim potovala. Člani so vabljeni, da pridejo v velikem številu.

V nedeljo, 14. februarja, bo proslava desetletnice obstoja našega kluba. Na sporedu bo banket s kulturnimi točkami in kratkimi govori. Vstopnice so že v prodaji. Barbertončani so jih naročili kar 50.

Dne 11. decembra se je vršila seja Federacije klubov upokojencev. Navzočih je bilo 28 zastopnikov šestih klubov in si-

cer: St. Clair, Waterloo, Holmes, Euclid, Newburgh in Barberton, dočim sta Girard in Chicago poslala pismena poročila. Vseh osem klubov šteje okoli 1,800 članov. Na seji smo sklenili, da bomo poslali resolucijo v postavodajno zbornico v Columbus za znižanje davkov nad 65 let starim hišnim posestnikom.

Federacija je tekom leta poslala več resolucij v Washington za izboljšanje socialne in zdravstvene zaščite, kakor tudi za prenehanje nesmiselne in brutalne vojne v Vietnamu. Sklenjeno je bilo, da Federacija tudi prihodnje leto organizira izlet v staro domovino. Letni piknik se bo vršil 4. avgusta na SNPJ farmi. Volitve so izpadle takole: predsednik K. Stokel, podpredsednika A. Perušek in L. Arko, tajnik J. Okorn, blagajnik A. Bozich, zapisnikar J. Trček. Nadzorni odbor: A. Savjovic, L. Dular, J. Ferra, poročevalec F. Česen.

Apeliramo tudi na ostale slovenske klube, da pristopijo k Federaciji, kajti v združenju je moč. Čim več nas bo, tem bolj bomo upoštevani. Pristopnina je samo \$10, kar je le formalnost, asesmenta pa nobenega. Za podrobnosti pišite na tajnika: Joseph Okorn, 1096 E. 68 St., Cleveland, Ohio 44103.

Frank Česen

Vesti iz Slovenije

Plavž zopet gori

V drugi polovici oktobra so na Jesenicah spet zakurili plavž št. 1. Dne 1. septembra so ga ugasili, ker je bil potreben obnove. Zamenjali so mu nekatere dele, druge pa popravili.

Za enake delovne pogoje

Pri raznih italijanskih firmah v obmejnih krajih je zaposlenih približno 10,000 ljudi jugoslovanskega državljanstva. Ne uživajo pa enakih pravic kakor italijanski delavci. V Vidmu so se zaradi tega sešli predstavniki italijanskih in jugoslovanskih sindikatov, da so se pogovarjali o izenačenju delavcev.

Novi hoteli ob obali

Ob slovenski obali bosta letos dograjena dva hotela kategorije A s 576 ležišči, 2 hotela kategorije B s 560 ležišči, 8 depandans kategorije B s 1106 ležišči, 4 novi hoteli in 3 depandanse, ki bodo poslaval vse leto, 3 pokriti bazeni, 2 avtomatski kegljišči, 6 igrišč za tenis itd. V kampih se bo število ležišč povečalo za 800.

Dve novi letališči

Novi jugoslovanski petletni načrt predvideva gradnjo 19 letališč, od teh bosta dve letališči prvega reda, kjer bodo lahko pristajala velika letala. Poleg Kopra bo dobil tudi Maribor svoje letališče.

Vedno manj

Na občnem zboru skupnosti kmetijskih šol v Kranju so ugotovili, da obisk teh šol nenehno pada. Lani je bilo v kmetijskih šolah še 1200 učencev, letos jih je spet desetino manj. Ze družbenemu kmetijstvu manjka strokovno usposobljenih delavcev, še slabše je pri privatnih kmetih. Da bo slovensko kmetijstvo uspešno, bo treba letno šolati vsaj 2000 kmetov.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE
IN SREČNO NOVO LETO ZELI
VSEM SLOVENCEM IN SLOVENKAM

ANSAMBEL VANDROVCI

TONE OVSENIK, bariton FRANK VIDMAR, trompeta
PETER JANCAR, harmonika LOJZE PETELIN, boben
IVAN ZUPAN, kitara JANEZ ZNIDARŽIČ, klarinet

ter pevki CVETKA OVSENIK in JUSTI OVSENIK

JOS. ZELE IN SINOVI
POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 1-0583
COLLINWOODSKI URAD
452 E. 152nd STREET Tel.: IVanhoe 1-3118
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglaševanje v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asesmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaševanje v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

Joseph L. FORTUNA
POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE: PO VASI ZELJI

MALI OGLASI

Zenske oče izgubljene z rjavim okvirjem, v rumenim zavitku z zdravniškim napisom odzunaj, zgubljene v okolici Waterloo Rd. in E. 185 St. Kličite 481-1206.

Gostilna naprodaj
Dobro vpeljana slovenska gostilna blizu tovarn je naprodaj. D-5 licenca za žganje. Kličite po 4. uri pop. 361-8828.

—(dec. 21,24)

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj.

(Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA
2-družinska, 5-5, vsako stanovanje 2 veliki spalnici, redekori-rana, samo \$400 naplačila. Vse-lite se pred božičem.

2-družinska, 6-6, \$12,500, samo \$400 naplačila.

2-družinska, 4-4, E. 67 St. \$6,500.

2 enodružinski, 6-6, na eni parceli, 2 plinska furneza, \$11,000, \$350 naplačila.

6-sobna enodružinska, \$300 naplačila.

5-stanovanjska blizu Sv. Vida, \$12,000.

Potrebuje več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!
A.M.D. REALTY
1123 1/2 Norwood Rd. 432-1322
(Fx)

HIŠE NAPRODAJ
Blizu E. 260 - fara sv. Viljema zidan duplex, 6-6, dve priključeni garaži, patio, sedem let star, v St. Williams fari.

Dohodninski bungalov
Pri E. 200 St.,
Hiša za dve družini, na novo dekorirana v spodnjih dvajsetih.

UPSON
499 E. 260 St. Realtor RE 1-1070
UMLS
(251)

ARNOLD TALIS
STROKOVNJAK V FOTOGRAFIJANJU
Vaš studio za poročne posnetke, portrete, fotografije vseh vrst, v črno-belih in barvnih posnetkih

Prosim kličite:
432-0040 7106 Superior Ave.
Cleveland, O. 44103
692-1515 15606 St. Clair Ave.
Cleveland, O. 44110
(Blizu Five Points)

IZ SLOVENIJE
Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaji
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stro-jčki za valjanje in rezanje testa.

TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

SLOVENSKA BRIVNICA
(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

Višina jezera Erie
Povprečna višina jezera Erie je 573 čevljev nad gladino Atlantskega oceana.

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"Vraga, kaj pa to tebe briga, Jacopo?" pravi patron. "Vsakdo si sme svobodno določiti vsoto, za katero hoče služiti."

"Res je," pravi Jacopo; "napravil sem kar tako majhno opazko."

"Dobro; a storil bi boljše, da prineseš temu vrlemu mladeniču, ki je čisto nag, hlače in jopič, seveda če jih imaš."

"Ne," pravi Jacopo, "imam pa hlače in srajco."

"To je vse, kar potrebujem," pravi Dantes. "Hvala, prijatelj!" Jacopo izgine pod krov ter se kmalu vrne s hlačami in srajco, ki jih obleče Dantes z nepopisnim veseljem.

"Ali potrebujete zdaj še česa?" vpraša patron.

"Košek kruha in še požirek tega izvrstnega ruma; ki sem ga poskusil prej, kajti precej dolgo je že, odkar nisem ničesar vžil."

Res je bilo tega že skoraj štiri-deset ur.

Takoj prinese Dantesu kruha, in Jacopo mu ponudi svojo čutaro.

Dantes hoče dvigniti čutaro k ustom, pa ustavi roko na pol poti.

"Glejte," pravi patron, "kaj pa se je zgodilo na gradu Ifu?"

Ob južni bastiji gradu Ifa se je res dvignil majhen, bel oblček, ki je vzbudil Dantesovo pozornost, da je ustavil svojo roko na poti k ustom. Trenotek nato začujejo na krovu tartane pok daljne eksplozije.

"Kaj naj to pomeni?" vpraša patron.

"Gotovo je ubežal to noč kak jetnik, in sprožili so top, da opozorijo na to vso okolico."

Patron se ozre v mladega moža, ki nagne po teh besedah čutaro mirno na svoje ustnice in prične požirati rum s tako slastjo, da mora takoj izginiti vsaka slutnja, ki se je morebiti porodila.

"Ta rum je vražje močan," pravi Dantes, otiraje si z rokavom pot, ki mu je obilil čelo.

"V vsakem slučaju," zamrmra patron, oziraje se vanj, "če je to on, tem boljše, kajti pridobil

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — CHILDCARE
Live in North Shore home. Care of 3 children. Own room & board + bath and TV. Good salary. 835-1856 (148)

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER—Nr. 61st. & Kostner 3 lge. bdrms. with dining rm. All plaster, full fin. bsmt., 2 baths, rad. H.W. heat, 60' lot. Extras. Low \$30's. 767-4353 Across from park (248)

BUSINESS OPPORTUNITY

Tree Service — Outright sale or will accept ambitious partner, much equip., gd. accounts, tremendous potential. \$40,000. 834-4394 (248)

BANQUET HALL — 1 yr. old brk. bldg., fully eqpt. to serve up to 300 people. 2 kit., snack shop and bar. Selling for health reason. NW loc. CONTINENTAL. Ask for Jim 276-4911 (250)

STORE — Food and Liquors Well Established. Fixtures & stock. Choice South sub. loc. Ideal for couple or partner. By Owner. 389-0455 (249)

sem si izvrstnega moža."

Pod pretvezo, da je truden, sede Dantes h krmilu. Vesel, da je prost, se ozre dosedANJI krmar vprašuje v patrona, ki mu dovoli, da prepusti krmilo novemu tovarišu.

Dantes se na ta način lahko obrne proti Marselileu in posveti svojo pozornost mestu.

"Kateri dan pa imamo?" vpraša Dantes Jacopa, ki je sedel poleg njega in ni več gledal na grad If.

"28. februarja," odvrne ta.

"Kateroga leta?" vpraša Dantes naprej.

"Kako, katerega leta? Vi vprašate, katerega leta?"

"Da," odvrne mladi mož,

"vprašam vas, katerega leta."

"Vi ste pozabili leto, v katerem smo?"

"Kaj hočete! To noč sem prestal toliko strahu," pravi Dantes smehljaje, "da bi pač lahko zblaznel, in moj spomin se vedno ni, kakor bi moral biti. Vprašam vas torej, katerega leta 28. dan februarja imamo?"

"Leta 1829," pravi Jacopo.

Danes je bilo torej štirinajst let, odkar so Dantesa zaprli.

Devetnajst let mu je bilo, ko je prišel na grad If, in triintri-deset, ko ga je zapuščal.

Bolesten smehljaj zaigra na njegovih ustnicah. Vpraša se, kaj se je ta čas, ko so ga smatrali za mrtvega, pač zgodilo z Mercedo.

Nato se posveti v njegovih očeh blisk sovraštva napram onim trem možem, ki so mu provzročili tako dolgo in mučno jetništvo.

In na tiem ponovi prisego, katero je prisegel v ječi, namreč prisego, da se neizprosno maščuje nad Danglarsom, Fernandom in Villefortom.

In ta prisega ni bila več prazna grožnja, kajti ta hip bi že najhitrejša jadernica Sredozemskega morja ne bila več mogla doiti male tartane, ki je plula z razpetimi jadrji proti Livornu.

KONEC PRVEGA DELA.

DRUGI DEL.

I.

TIHOTAPCI.

Dantes ni prebil na krovu še niti celega dneva, a je že spoznal, s kom ima opravka. Ne da bi bil učitelj abbeja Farie, je znal častiljivi patron "Mlade Amelije" — tako se je zvala genuška tartana — večinoma vse jezike, ki se govorijo okoli velikega jezerja, katero imenujemo Sredozemsko morje, od arabskega do provençalskega. Ker mu vsled tega ni bilo treba rabiti tolmačev, ki so vedno zelo nadležni in večkrat indiskretni, mu je nudilo to znanje jezikov velike koristi, olajšuje mu obče-

CHICAGO, ILL.

GREETINGS

SEASONS GREETINGS TO ALL FROM

THE 13TH WARD REGULAR REPUBLICAN ORGANIZATION

3933 West 63rd St. — Chicago

EDMUND KUCHARSKI, —

WARD COMMITTEEMAN

CASIMIR STASZCZUK —

ALDERMAN

WILLIAM J. NEUBAUER —

WARD SECRETARY

SEASONS GREETINGS TO ALL OUR FRIENDS & PATRONS

BLUE BONNET RESTAURANT AND CATERING SERVICE

9208 Ogden, Brookfield HU 5-8871

vanje z ladjami na morju in barkami ob obrežju ali končno z ljudmi brez imena, stanu in domovine, kateri živijo na nasipih po pristaniščih v toliki množici in od tako skrivnostnih sredstev, da bi človek mislil, da jih redi božja dobrotljivost. Citatelj je pač že spoznal, da je bil Dantes na krovu tihotapske ladje.

Tudi patron je sprejel Dantesa v pričetku z neko nezaupljivostjo: ker je bil zelo dobro znan obrežnim carinskim uradom in je tekmoval z njimi, kdo da prekosl drugega v zvijačnosti, je mislil v pričetku, da je Dantes odposlanec carinskega urada, ki hoče vporabiti to sredstvo, da izvo- huni nekatere njegovih skrivnostij; toda Dantes je prebil preskušajo tako sijajno, da je bil takoj prost vsakega sumničenja. Ko je videl patron, kako je vstal nad gradom Ifom oblak dima nalik perjanici, in je začul strel, je mislil za trenotek, da je vzel na krov človeka, kateremu je imela veljati to izkazovanje časti, a to ga je vznemirjalo manj kakor slutnja, da je novodollec carinski uradnik; toda popolni pomorščakov mir je pregel na drugo slutnjo prav tako hitro kakor prvo.

Dantes je imel torej prednost, da je vedel, kdo je njegov patron, dočim njegov patron ni vedel, kdo je on. Naj so ga izpraševali stari pomorščaki in njegovi tovariši o čemursibodi, se ni nikjer zarekel, je dajal najnatačnejša pojasnila glede Neapolja in Malte, katera je poznal kakor Marseille, in ostal svoji prvi povesti zvest z doslednostjo, ki je bila v čast njegovemu spominu. Tako je torej varal Dantes Genovežana kljub vsi njegovi zvitosti in prekanjenosti. V Dantesov prilog je govorila njegova prijaznost, njegovo navdušenje in zlasti njegova moč, ki je v vsakem človeku vzbujala spoštovanje. Tudi je bil Genovežan morebiti podoben onim pametnim ljudem, ki vedno vedo le to, kar smejo vedeti, in verjamejo to, kar je v njihovo korist.

V tem medsebojnem razmerju dospo v Livorno.

Tu je imel prebiti Dantes svojo prvo preskušnjo: imel se je namreč prepričati, če spozna samega sebe, ker se že štirinajst let ni videl nikdar več. Dobro je vedel, kakšen je bil kot mladenič, in hotel je videti, kakšen je kot mož. Obljuba, katero je baje storil, je bila izvršena. Dvajsetkrat je bil že v Livorno in vedel je za brivca v ulici sv. Ferdinanda. In napoti se k njemu, da si da ostriči lase in brado. Brivec začudeno pogleda tega moža z dolgimi lasmi in z gosto, črno brado, jednakega lepim glavam Tizianovim. Takrat se

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 24. decembra 1937

Gospod daruj mu mir, raj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

ni bilo moderno, da bi nosili ljudje tako dolge lase in brado; nekoliko pozneje bi se bil brivec čudil, da mož, ki ga je obdarila narava tako bogato, te darove zametuje.

Livornski brivec opravi svoj posel brez vsake opazke.

Ko je delo končano in čuti Dantes, da je njegova brada popolnoma gladka in imajo lasje navadno dolžino, zahteva ogledalo in se pogleda.

Star je bil, kakor smo že povedali, triintri-deset let, in štirinajst let je bil provzročilo na njegovem obrazu veliko izpremembo.

Na grad If je prišel Dantes z okroglim, smehljajočim in odkritosrčnim obličjem srečnega mladeniča, katerega prva pot v življenje je bila posuta s cvetlicami in katerega nade za bodočnost so se opirale na srečno preteklost: vse to je bilo danes mnogo drugače.

Njegov okrogli, polni obraz se je podaljšal, njegova smehljajoča se usta so dobila izraz resnosti in odločnosti, njegove obrvi, ki so postale goste, so se ločile pod gubo gnjeva, oči so gledale v svet, izražajoč globoko žalost,

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 24. decembra 1937

Gospod daruj mu mir, raj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahe;

VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 24. decembra 1970.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL sinovi;

ter se posvetile včasih z bliskom jeze in sovraštva do ljudij. Njegova barva je postala vsled pomanjkanja zraka in solnčne luči blede, kakor so blede obrazi aristokratskih mož s severa, če jih obrobja črna brada. Globoko in temeljito znanje, katero mu je vcepil abbe, je razlivalo po vsem njegovem obrazu izraz velike razumnosti. Poleg tega je nadomestila eleganco njegovih mladostnih oblik moč zrelejše starosti. Njegov glas je postal vsled prošnje, ihtenja in molitev nenavadno mehak, a je bil včasih vendar strog, da, skoro surov.

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v "Amer. Domovini"



V BLAG SPOMIN
PRVE ŽALOSTNE OBLETNICE,
ODKAR SE JE ZA VEDNO
POSLOVIL OD NAS NEPOZABNI
MOŽ, LJUBLJENI OČE,
BRAT IN STRIC

Anton Levstik

Svoje ljube oči je za vedno zatisnil
24. decembra 1969.

Kako prazen je naš dom,
odkar Te več med nami ni,
ne da se to povedati,
kako pogrešamo Te vsi.

Te Bog je vzel iz naše srede,
trpljenja rešil, bolečin,
zdaj trupu Tvoje v grobu spi,
pri Bogu duše veseli.

Nikoli Te ne bomo pozabili,
za dušo Tvojo vroče tu molili,
spomin na Te za vedno ohranili!

Zalujoči:

žena THERESA

hčerka VIDA, zet ELMER PERME,

vnučinja KATHY,

vnuki LARRY, PHILIP

in DANNY, nečak Peter.

V stari domovini brat in sestra

ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 24. decembra 1970

Zalujoči:

žena THERESA

hčerka VIDA, zet ELMER PERME,

vnučinja KATHY,

vnuki LARRY, PHILIP

in DANNY, nečak Peter.

V stari domovini brat in sestra

ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 24. decembra 1970

Zalujoči:

žena THERESA

hčerka VIDA, zet ELMER PERME,

vnučinja KATHY,

vnuki LARRY, PHILIP

in DANNY, nečak Peter.

V stari domovini brat in sestra

ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 24. decembra 1970

Zalujoči:

žena THERESA

hčerka VIDA, zet ELMER PERME,

vnučinja KATHY,

vnuki LARRY, PHILIP

OBIŠČITE LEPO SLOVENIJO, JUGOSLAVIJO IN EVROPO V LETU 1971!

Letite z Jet letalom na Ljubljana letališče Brnik. Najnižje cene in najugodnejše potovanja boste imeli kadar letite s KOLLANDER skupino v Ljubljano.

\$260.00 — je cena* potovanja od New Yorka do Ljubljane in nazaj na Jet letalu v maju in septembru.

\$320 — je cena* potovanja od New Yorka do Ljubljane in nazaj na Jet letalu v juniju, juliju in avgustu

Obe ceni sta veljavni kadar potujete v skupini od 40 ali več članov potnikov. Člani Vaše družine so deležni iste nizke cene. Otroci izpod 12. leta plačajo polovično ceno in dojenčki do 24. mesecev samo 10%.

Iz Ljubljane imamo za Vas zanimive izlete z autobusom po Evropskih državah, Sloveniji in Jadranski obali. Na izbiro imamo odhode z Jet letalom za Ljubljano od maja do septembra. Lahko si izberete odhod od 3 tednov do 3 mesecev.

Kadar želite potovati v Slovenijo kličite KOLLANDER za rezervacije, ker si boste s tem jamčili najboljše potovanje. Ne čakajte in si osigurajte sedež na letalu časno.

Kličite ali pišite:

*s pridržkom odobrenja

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 St.
Cleveland, Ohio 44119
tel: (216) 531-1082 531-4066 431-4148



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalostnimi srci sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da se je za vedno poslovil od nas srčno ljubljeni soprog, oče



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CHRISTMAS WISH 1970

MAY THE RICH
SPIRIT OF CHRISTMAS
GROW IN THE HEARTS OF ALL MEN
THROUGHOUT THE WORLD, BRINGING WITH
IT NEW HOPE, UNDERSTANDING
AND PEACE ON EARTH



St. Vitus Men's Bowling League

December 17, 1970

Frank Praznik Jr., son of one of our veteran keglers, burned the alleys with a sizzling 254 game to put him on top of the board. The game helped him to a torrid 633 series. Hofbrau Haus also went on top of the board with a great 3112 series. They also hit a big 1061 for the evening's high game. Elmer Kuhar splintered the maples for a big 243 game. Other 200 keglers were: S. Martincic 200, E. Salomon 230, A. Babic 206, F. Dohm 203, D. Mihelcic 208, F. Praznik 222, A. Drobnik Jr. 226, J. Skorich 221, A. Lapinski 200, H. Mack 202, S. Merhar 212-201, A. Urbas 202 and D. Telban 209.

Now for a two week vacation, next session is on January 7. Happy Holidays!

KSKJ No. 25 beat Hecker Tavern twice. Ed Avsec's 532 paced the Kay Jays.

KSKJ No. 25 932-1026-950-2908 Hecker Tav. 958-891-938-2817

Lube Lounge defeated C.O.F. No. 1 in two games. C. Stangry's 578 led his team to victory.

Lube Lounge 972-969-952-2893 C.O.F. No. 1 970-948-1004-2922

Mihic Cafe stopped C.O.F. No. 2 two times. Frank Praznik's 222-591 starred for the winners.

Mihic Cafe 1012-1024-1030-3066 C.O.F. No. 2 928-1037-925-2890

Grdina Recreation shut out Mike's Tavern. Tony Drobnik Jr. (another son of our keglers) sparked the Grdina team with his big 226-613.

Grdina Rec. 978-1026-998-3002 Mike's Tavern 940-931-937-2858

Hofbrau Haus blasted out a three game sweep over Cimperman Market. Frank Praznik Jr.'s tremendous 254-633 with an assist to Elmer Kuhar's 243 co-starred for the victors.

Hofbrau H. 1061-1006-1045-3112 Cimperman 952-960-1020-2932

Norwood Men's Shop won two games from Mezie Insurance. Dave Telban's 209-533 topped the winners.

Norwood M.S. 850-944-988-2782 Mezie Ins. 967-907-970-2844

Standings Dec. 17

Team	W	L
Grdina Recreation	30 1/2	11 1/2
Mike's Tavern	27	15
*Mihic Cafe	25	17
C.O.F. No. 1	24	18
Mezie Insurance	23 1/2	18 1/2
C.O.F. No. 2	23	19
Lube's Lounge	20	22
Norwood Men's Shop	19	23
Hecker Tavern	16	26
Hofbrau Haus	16	26
*K.S.K.J. No. 25	15	27
*Cimperman's Market	13	29
*Entry fee paid.		

Schedule for January 7

Alleys	
1-2 C.O.F. 2 vs. Cimperman	
3-4 Mike's Tav. vs. Norwood	
5-6 KSKJ 25 vs. Mezie Ins.	
7-8 Hofbrau Haus vs. Grdina	
9-10 C.O.F. - vs. Hecker Tavern	
11-12 Lube's Lounge vs. Mihic	

Team High Three

Hofbrau Haus	3112
--------------	------

Mihic Cafe	3066
Mezie's Insurance	3060
Grdina Recreation	3058

Team High Single

C.O.F. No. 2	1119
Lube Lounge	1103
C.O.F. No. 1	1096
Hofbrau Haus	1089

Individual Three Games

B. Collingwood	656
F. Praznik, Jr.	633
R. Nesky	625
A. Drobnik Sr.	615

Individual High Game

F. Praznik, Jr.	254
B. Collingwood	253
B. Kovacic	244
A. Drobnik Sr.	242

Live Animals Make Real Nativity Scene

An annual Christmas tradition, the Cleveland Zoo's Nativity Scene at the Children's Farm will again be on display from now thru Sunday, Jan. 3.

"Many people have called and written the Zoo," said Dr. Leonard J. Gross, Cleveland Zoo Director, "to express their interest and enjoyment of the lifelike creche which is set up in the pasture shelter in front of the Children's Farm Red Barn."

"The Zoo's live sheep and a donkey create a realistic display which has more warmth and appeal than a static exhibit," he added.

The display will be illuminated for night viewing and may be seen from Brookside Park Drive between West 25th St. and Fulton Parkway.

The Zoo's carillon will play Christmas carols during the holiday season.

For those who desire to photograph the exhibit from within the Zoo grounds, the Cleveland Zoo is open daily from 10 a.m. to 5 p.m. The Zoo will be closed on Christmas Day and New Year's Day, the only 2 days of the year the Zoo is not open to the public.

Gasoline Brands Are All Same says Senator

"Gasoline brands, despite their advertising claims, are all just about as alike as aspirin tablets."

So says U.S. Senator Philip A. Hart of Michigan, reporting on findings of investigators for a Senate Anti-trust and Monopoly Subcommittee.

The investigators conducted studies of 24 brands in six cities across the country, finding that all samples had about the same octane rating — between 91 and 95 — and performed almost identically in tests.

Premium and Regular
Senator Hart said a study conducted by the State of South Carolina on both premium and regular grade gasolines also concluded that "most gasolines are fundamentally the same."

ATTENTION CORRESPONDENTS!

Because of the New Year holiday, the deadline for copy for Friday's English page is Tuesday noon instead of Wednesday noon. Please cooperate!

IVAN RACIC RETIRES AS EDITOR-MGR. OF GLASILO

by James V. Debevec

Ivan Racic retires as Editor-Manager of Glasilo effective January first, 1971. He leaves a post he held for a quarter of a century, having taken the newspaper's reins on January, 1946. Glasilo is the official organ sent to members of American Slovenian Catholic Union (KSKJ), and is the oldest Slovenian newspaper in America.



Ivan Racic

Sitting at his desk on the second floor of the American Home building (where Glasilo is printed) he reminisced about his journalistic career.

"In 1946 we moved to Cleveland where I took over the job as Editor-Manager of Glasilo. My family and I found Cleveland to be a very likeable place," he said. "Right from the beginning we found the people to be very friendly here."

When asked if he had any particularly fond memories of his association with KSKJ, he said, "I recall the Cleveland Convention in 1966. It seems every one of the delegates came to my office for a little friendly visit."

Special Thoughts About The Magic Of Christmas Season

In just a few days 1970 will be another one of the years in our life that has come and gone.

Where it went, we are just now thinking, for Christmas is here. This is one holiday of the year that we all look forward to.

With this Happy and Joyous Season, no matter who we are, we sit back and daydream the Christmas' of the past. For those of us who can look back many years, will remember how the highlight of the Season was attending the Midnight Mass in our Church, the whole family all united in wishing a very Happy Birthday and Welcome for the Little Babe, born for us all in a stable.

SIT BACK in that easy chair before your Christmas tree and Crib, close your eyes, and let's all go on a trip to the Christmas of our past.

Oh, how we prepared for this big day both at home and in school. At home it was house cleaning and the making of cookies and cakes. Then one night we would all sit around the table and write our little letters to Santa Claus, and after we were all finished and signed, we put them in envelopes that mother or dad would then place in the mail for us.

Oh, and if we were bad during this time, we would hear from our parents that Santa was listening, and that he was not going to stop at our house unless we learned to behave.

I was really touched by their concern and interest in our paper.

"Of course I recall with satisfaction all KSKJ Supreme Officers and secretaries; not only the Supreme Secretaries, but also the local secretaries who write articles for the Glasilo." He went on, "They are sincerely interested in doing the best for KSKJ."

In his early career in Cleveland Mr. Racic recalls with fond memories his trips to Mr. Anton Debevec's farm in Madison, O. "We used to enjoy the lovely countryside and friendly conversations and good fellowship. Included in our group were Msgr. B. J. Ponikvar, Msgr. Gabrovsek, James Debevec, and Frank Turek."

Mr. Racic has played the organ for about 40 years. He played at St. Philip's, 82nd and St. Clair, for 16 years. He also conducted an a capella Holy Name Society choir at St. Vitus Church where they sang for Mass. The group also sang on the radio and their record is played every year, especially at Christmas time on Martin Antoncic's radio program.

During his retirement he plans to do some gardening, and, "Keep very busy."

I have worked with him at American Home for almost 10 years now and could always count on him for a little joke because he has a keen sense of humor. In this season of "Goodwill toward men," I have found Mr. Racic to be the prime spreader of goodwill toward men.

We wish him good luck, good health, and thanks for the good fellowship.



FROM MEMBERS OF

American Home Publishing Co.

Mary Debevec
Vinko Lipovec
Mara Lipovec
Anne Larko
Ivan Ovsenik
Edward Debevec

James Debevec
Michael Kolar
Frank Sustarsic
Joseph Andolsen
Marty Mullen
John Ovsenik

Ivan Prezelj
Leo Skowronski
Al Zappa
Lou Cimperman
Antoinette Gerbec
John Urbancich

Year End Notes From Euclid, Ohio

Another year has almost gone by again and all the people

May you all have a Very Merry Christmas and a Happy and Blessed New Year.

Just a few words about the Mission. All 5 of us Marianists here are healthy as can be expected. The project I'm on now is the recreation center, which I hope to be able to finish.

I would like to thank each and every one of you for all that you have done for us here at the Mission. Please keep us in your prayers, for without them we shall fail.

MAY THE Infant Jesus and His Mother Mary give to each of you, health and happiness, and the Graces and Blessings needed in our daily lives throughout the New Year 1971. KEEP SMILING! and Adios and many Thanks.

Bro. Frank Mocnik, S.M.
Mission Noell
P.O. Box 467
Villalba, Puerto Rico
00766

connected with the Slovenian Society Home on Recher Ave. can once again look back with satisfaction on all the doings and accomplishments made here during the year. We have continued in our program to keep the place up to date and tip top shape and the many people availing themselves of the facilities of the Home are proud of it.

We have been fortunate that the cultural groups connected with the Home have had many successful affairs and concerts this past year. These groups are: Singing Society Zarja, Singing Society Slovan, SNPJ Jr. Chorus, Circle No. 2, the Dawn Choral Group, Baton Twirlers, and Dramatic Club Nasa Zvezda. These people are all doing a tremendous job in keeping our Slovenian culture alive and we should be grateful to them for their enthusiasm and hard work.

During the past year we have painted the Ballroom and we had an acoustical ceiling put in the lower hall, as many of the people rehearsing there com-

plained about the sound effects. We also have done quite a bit of remodeling in our rest rooms and tiled the kitchen in the lower hall; this work being paid for by our Ladies' Auxiliary. They are always on the lookout to help improve our Home and under the leadership of their President Mrs. Mary Kobal, who is also a Director of the Home, they are doing a tremendous job. Our thanks also to Custodians Mr. and Mrs. Joseph Petric for their help towards keeping our Home in good shape and their son Joseph for his decorating skill.

The Lojze Slak Committee put on a special matinee concert at our Home on Sept. 10th, for the Pensioners of Euclid and surrounding communities at a reduced rate and it was a tremendous success. The Euclid Pensioners, under the leadership of their President Mr. Krist Stokel co-operated beautifully with the Slak Committee and saw to it that the concert was a complete sell-out. The people

(Continued on Page 6)

Mince Meat Makes Fruited Quick Bread



The treasured good taste of mince meat and the convenience of refrigerated prepared crescent rolls, when combined make fine fruit-filled quick breads. Just start with the basic dough, spread it with orange-flavored mince meat and roll up jelly-roll fashion. Bake, then frost with a simple orange-sugar frosting.

Mince Meat Twin Loaves

- | | |
|--|--|
| 1 (9-oz.) package None Such Condensed Mince Meat | 2 (7-oz.) packages butter Crescent Flaky Rolls |
| 1/2 cup orange juice | 1/2 cup sifted confectioners' sugar |
| 1/2 cup chopped walnuts | 2 to 2 1/2 teaspoons orange juice |
| | Glace cherries, optional |

In small saucepan, break mince meat into small pieces; add 1/2 cup orange juice. Place over medium heat; stir until lumps are thoroughly broken. Boil briskly one minute. Add chopped walnuts; set aside. Open one package of crescent rolls according to package directions. Unroll into a horizontal rectangle. Separate along the perforated lines into 3 rectangular sections. Form a vertical rectangle by taking each section and lining it up with the other sections along the wider sides. Pinch edges together. Repeat with second package of rolls. Spread half of mince meat mixture evenly on each rectangle; roll up from the narrow side. Place each roll in a small 8 x 3 1/2 x 2 1/4-inch loaf pan. Bake in slow (300°F.) oven about 1 hour or until crust is golden. Combine confectioners' sugar and enough orange juice for desired spreading consistency. Drizzle over tops of each loaf until warm. If desired, garnish with glace cherries. Serve warm.

AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

- ★ Mrs. Rose Kovacic, 1208 E. 175 St., was taken last week to Euclid General Hospital. We wish her a speedy recovery!
- ★ Mrs. Josephine Jazbec, 7219 Myron Ave., has returned home from St. Vincent Charity Hospital and wishes to thank all, who visited her at the hospital or who sent her gifts or cards.
- ★ Anne Marie Modic, daughter of Mr. and Mrs. Anthony Modic, 27218 Highland Rd., Richmond Heights, is the fiancée of Thomas J. Grossman, son of Mr. and Mrs. Albert Grossman, 24460 Oakhill Dr., Euclid.
- ★ Mrs. Josephine Tercek, 1140 E. 176 St., has returned home from Mt. Sinai Hospital, where she underwent an operation. She wishes to thank all for visits, flowers and cards.
- ★ Mr. and Mrs. John J. Offak, 21480 Arbor Ave., announce the engagement of their daughter, Emily L., to Jerry M. Duncan, son of Mr. and Mrs. John Humphrey of Corpus Christie, Texas. Mr. Duncan attends the Ohio College of Podiatry.
- ★ Mr. and Mrs. Raymond A. Wills, 25871 Briardale Ave., announce the engagement of their daughter, Catherine Ann, to James W. Perusek, son of Mr. and Mrs. William Perusek, 446 E. 147 St. Miss Wills is a graduate of Euclid Senior High School and the Euclid School of Practical Nursing. Mr. Perusek is a graduate of St. Joseph High School and Cleveland State University. He is employed in research at Firestone Tire and Rubber Co. in Akron. An Oct. 9, 1971 wedding date is planned.
- ★ When Mr. and Mrs. Aubrey moved into their new home at 936 E. 348th Street, Eastlake, recently, they received an electric heater and dehumidifier from the Cleveland Electric Illuminating Co. The gift marked the fact that the Kirkpatrick family became the 600,000th residential customer of the electric company. The company added its 500,000th customer 10 years ago and expects to provide for its 700,000th customer in 1978.
- ★ Mrs. J. Russell Dougherty, 8531 Nowlen St., Mentor, announces the engagement of her daughter, Mary Johanna, to Richard Terry Kosar, son of Mr. and Mrs. Louis Kosar, 668 E. 159 St. The bride-elect, a 1967 graduate of Villa Angela Academy, will graduate from Ursuline College in May. Mr. Kosar, served four years in the U.S. Marine Corps, and attended Cuyahoga Community College. Wedding plans are for Feb. 12 at St. Mary's Church, in Mentor.
- ★ Mrs. Cecilia Snyder of 1166 E. 60th St., celebrated her 70th birthday on December 13th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays.
- ★ Marion Kotar, daughter of Mr. and Mrs. Frank Kotar, 1871 Beverly Hills Dr., formerly of Donald Ave., and Ronald Slogar became engaged on September 23rd. Wedding plans are for early 1971. Marion is a graduate of St. Peter High School. Ron graduated from the Cleveland Institute of Music and is presently a member of the Slogar Orchestra.
- ★ Pasadena, Calif. — The pet parrot belonging to M. E. Quick of this city, had a head cold. So Quick put a light bulb in the cage, which was in the garage, to warm it. The bird nibbled on the light cord,

Health Dept. Warns About Trichinosis

The Cleveland Department of Health and Welfare warns the public through Dr. M. Mychkovsky, Public Health Veterinarian, against trichinosis, serious disease caused by invasion of human's muscle by the larvae of a small round worm.

This disease is acquired from eating infected pork or pork products which have not been thoroughly cooked or baked or properly processed.

The temperature of 137° M. or deep freezing at 2°F. for 24 hours will kill the larvae of trichina and make pork safe for human consumption.

Process Found

St. Louis — The electrolytic process for making aluminum was discovered in 1886.

Euclid Year End Notes

(Continued from Page 5)
loved the show and really enjoyed themselves. The "old country" tunes and the simple, but talented people connected with the Orchestra really made many a person shed a nostalgic tear. Mr. Tony Petkovsek, Cleveland's popular Slovenian Disc Jockey and radio personality, worked for a couple of years to bring this talented group to the United States and we have to thank him for accomplishing it.

EVERY YEAR WE ELECT a "Man of the Year" from our Home and Mr. John Evatz was the lucky man this year. John is in the meat business and is a Master Chef. He can yield a magic hand in the kitchen—either broiling a few dozen steaks, barbecuing a hundred chickens for one of our affairs, or slicing a big roast to perfection. He has been a Director of our Home for many years and has been helpful whenever or wherever he is needed. Congratulations John!

Euclid can also boast of the fact that three of the recent Miss SNPJ Queens came from our city. Miss Barbara Turkovich won the title in 1969, Miss Patricia Hlebak in 1970 and Miss Carol Bokal in the year 1971. They all were members of our Slovene Jr. Chorus SNPJ Circle No. 2, and we can be proud of them. They are very charming and pretty girls and are always glad to help out whenever an occasion arises.

We would like to remind our readers that our annual New Year's eve party will be held once again on Thursday, Dec. 31st, with the John Grabner Orchestra starting the music in the lower hall at 8 o'clock and the Lou Bajc Orchestra playing in the Ballroom beginning at 9 o'clock.

There will be free party hats and noisemakers for everyone and refreshments will be served at the usual prices. Tickets are \$2 and can be obtained in our Club Room from our accommodating and genial Managers, Chuck or Bertha Starman. There will also be an orchestra playing all evening in our very attractive Club Room, which is available to all Club members. Come and join us for a real New Year's Eve celebration.

WE WOULD ALSO like to mention at this time that the Certificate holder's annual meeting will be held at the Slovenian Society Home on Sunday, Jan. 17, 1971, at 2 p.m. Anyone owning Certificates, or representatives from Lodges or Clubs holding them, is invited to come and help elect new Directors and hear the reports which will be given.

All the Officers and Directors of the Slovenian Society Home wish to take this opportunity to thank all the wonderful people who have worked for the good of our Home during this past year, as well as the ones who have patronized our Club Room and our affairs.

Our very best wishes to you all for a Prosperous, Healthy and Happy New Year!

Stanley Pockar, Sec'y.

Death Notices

GORISEK, ANTON — Father of Julia Stinchcomb, Mary Skedell, Josephine Pavelka, Frances Wesley, Rudolph J. Albin A. Residence at 5920 Richmond Rd.

JELAR, PETER — Husband of Frances (nee Smajc), father of Mrs. Robert (Marie) Lutton (New Castle, Pa.), Mrs. Dwight (Frances) Schmidt (Bessmer, Pa.), John, Frank, Joseph, brother of Jože, Janče, Tone, Angela Zerovnik, Micka, Katarina Sterhar, Julka (all in Yugoslavia). Residence at 6101 Glass Ave.

RATAIS, JAMES — Brother

'MY FIRST VISIT TO SLOVENIA'

(continuation)
By Joann Birsá

II. Arrival

With schedule changes, close scrutiny of baggage and people (even my girls were checked for weapons), and countless other delays, the getting to Slovenia and back were pure hell. In contrast, the stay there was heavenly.

We arrived at Brnik Airport near Ljubljana on Friday afternoon, September 11, where we were greeted by uncle Karlo Birsá and son Radovan, and uncle Viktor Birsá and daughter Marjanka, along with some old friends. Marjanka was a good babysitter all during our stay, beginning with her loving care of the girls at the airport while I got all details of arrival taken care of.

When all was in order, we got into my rented Mercedes 200 and followed cousin Radko from the airport through Ljubljana, on to Kalce, Godovič, Crni vrh, Col, through Ajdovščina to Dornberk, about 15 kilometers from the Italian border.

What is it like to meet one's mother-in-law for the first time, after more than six years of waiting? Ours turned out to be quite unemotional. After greet-

ing Silvan's mother, Mrs. Leopolda Vodopivec, and stepson Franko Vodopivec — and all the neighbors who came by to greet us — we went inside to be treated to a delicious meal of soup, chicken, beef, bread, potica and homemade wine. We talked well into the night before almost collapsing from exhaustion.

The next day was spent in getting adjusted to the new surroundings and getting better acquainted with each other. "Grandma Poldá" is a dear lady, kind and generous to all she meets. Though poor in the material possessions of life, she is rich in the spiritual. She is one of the most well-informed, best-read people I have ever met. I thoroughly enjoyed all the time in her company, and hope to be able to enjoy more of it.

THE GIRLS, TOO, enjoyed "Grandma." They liked her games and songs, and had lots of fun outside. The cow and calf, chickens, good fruits and vegetables to be had just for the picking, and the company of the neighbor children all provided a refreshing, welcome change in their city/suburban lives.

My first trip away from Dornberk was to Maribor, where I

visited with one of Slovenia's great musical masters, Msgr. Gregor Zafošnik, organist and choir director at the Cathedral of St. John the Baptist. He received me warmly, fed me well, and gave numerous helpful suggestions on how to improve my organ playing. He graciously took the time to show me around a small section of Stajerska (Dobrna, Velenje, Sočanj, and Sempeter v Savinjski dolini, the site of an ancient Roman cemetery). This is a holy man, completely devoted to his priestly vocation and to using his musical gifts for the greater glory of God.

HE HAS COMPOSED numerous Masses and several hundred hymns. His latest collection, SLAVIMO GOSPODA, has won wide acclaim among Slovenians all over the world. And he was so good to me! His hospitality will never be forgotten; his magnificent musicianship will be a continuing inspiration for me to improve my own.

I stayed overnight in Maribor with Franc Mihelič, brother of our pastor, Father Leopold Mihelič, and his delightful family. Oh, how happy were the hours spent in the company of these good people!

(To be continued)

SPORTS

FOOTBALL PLAYOFF SCHEDULE SET

The lineup for the National Football League's division playoffs, are, (EST):

SAT., DEC. 26 — AFC, Cincinnati at Baltimore, 1 p.m.
Detroit at Dallas, 4 p.m.
SUN., DEC. 27 — NFC, San Francisco at Minnesota, 1 p.m.
AFC — Miami at Oakland, 4 p.m.

SUN., JAN. 3 — AFC and NFC championships, sites to be determined by results of Dec. 26-27 games.

SUN., JAN. 17 — Super Bowl between AFC and NFC winners.

BIG LEAGUE BASEBALL IN NEW ORLEANS?

David Dixon, executive director of Louisiana Stadium and Exposition District, says he deplores the lack of ethics involved in stealing a major league franchise, but in the next breath he frankly admits that Louisiana wants major league baseball, "any way we can get it."

He said the bayou people want a major league club by 1974.

SHOW YOUR BRIGHT LIGHT!

MAN, WHAT A CENTURY!

New York (NAPS) — Who would have believed that a hundred years ago? A metal machine that can fly through the air? Wagons pulled along the street without horses? Pills that make "crazy" people well again? Hot and cold running water in almost every home?

One hundred years ago, right around 1871, the first elevator was installed in an office building and two patents were granted for a thing called a typewriter.

LATER, Bell invented the telephone; Ford the car; and the Wright Brothers headed for the sky.

Working in a school for deaf people, Alexander Graham Bell was inspired to invent the telephone. The first telephone communication took place in 1876, when Bell said to his assistant, "Mr. Watson, come here; I want you."

A short time later, the "Wizard of Menlo Park" — Thomas Edison — set up shop in that New Jersey town and advanced the telephone with his development of the carbon transmitter. Edison's bright idea was the light bulb, although he patented 1,092 inventions in his lifetime.

AT THE TURN of the century, the 75,000,000 people in the United States were using nearly a million telephones — and 4,000 horseless carriages.

Henry Ford's 1893 invention prompted the passage of new speed and safety laws in each state; New York had a law restricting "speed demons" to 10

miles per hour in cities, 20 miles per hour on the open road.

In the same year, the Wright Brothers headed straight for the sky — and covered 120 feet of it in 12 seconds!

Women voters? Up until 1920 it was just a dream, like typewriters had been. By now, every 13th American owned a car, and numbered among prospective auto owners were our dough-

boys, fresh from the European battlefield. Jazz, flappers — and a flask-toting defiance of the 18th Amendment marked a decade capped with disaster in the stock market.

A HUNDRED YEARS AGO, people still hunted for their food. Now millions hunt for fun, sport and relaxation. The National Rifle Association, one hundred years old in 1971, was founded and dedicated itself to promoting the safe and efficient use of firearms for sport and recreation.

Fifteen years ago there was no polio vaccine, and seven out of ten of the medications prescribed today were unknown.

While General Eisenhower was president, the first atomic submarine, Nautilus, was launched. The three-minute mile became a hard-run reality — and the "1 1/2-hour 25,000 miles" was achieved by orbiting artificial satellites (the first "sputnik" went up in 1957)! Texas was eclipsed as America's biggest state by Alaska, heralding a new age of growth. And, in 1969, a man actually landed on the moon!

WHAT'S IN STORE? With shades of Buck Rogers, Laser beams probe a shining future in medicine, entertainment, industry and the military. New surgical techniques aim at "freezing" old problems and transplanting new hope in man's heart. And just as man conquered Mt. Everest, his plans have expanded to the challenge of space, the mountains of the moon, and the tempting flicker of the faintest stars.

No 100-year period in the history of man witnessed such thrilling promises for the future!

tory of man witnessed such thrilling promises for the future!

Cold Water Good Medicine for Burns

Judge August Pryatel, President of the Greater Cleveland Safety Council, pointed out that "water is good for burns."

"For many years, some people felt that water should not be placed on burned skin." But more careful evaluation by physicians in the past several years has substantiated the theory that the simplest and most proper method of treating burned skin is to immerge it in cold water.

"The cold water does not damage burned skin, but actually helps prevent blistering and aids in healing."

"If it is not possible to keep the burned area consistently immersed, then it is thought best to apply towels which have been soaked in cold water," Pryatel said.

Popular Policy

New York — Ordinary life insurance accounts for two-thirds of all U.S. life insurance.



THE A-STUDENT—Ascoted in a gay print with its own schoolgirl blouse, the A-line jumper is a favorite with the young set. In Cone's gold-colored cotton corduroy, it's by Tiny Town Togs.

Male Help Wanted

PRESSMAN WANTED

Experienced assistant pressman wanted. Union shop. Apply in person at American Home, 6117 St. Clair Ave. or call 431-0628

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Aeae Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235